



Spring 2019



REPUBLIC
SERVICES

We'll handle it from here.®



RECYCLE TODAY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR THE CITY OF COMPTON

Doing some spring cleaning?

Spring is a good time to look around the house and get rid of things you no longer need. Perhaps you have a computer or TV that is no longer being used. Maybe it's time to get rid of your old freezer or a worn couch. As you are paring down your possessions, ask yourself, "Could someone else use this?" If so, consider donating it to Goodwill, Habitat for Humanity, The Salvation Army, or another charitable organization. If not, you can dispose of both old electronics and bulky items, like furniture and appliances, at the curb. However, you must contact Republic Services to request a special pickup so that the correct truck will be



Credit: stephanie phillips | iStock | Getty Images Plus

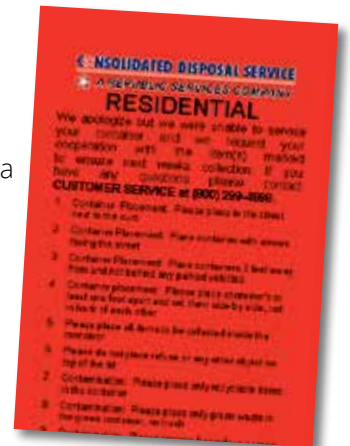
sent out on your collection day. Single-family residential and three or less multi-family residential customers may request one free bulky-item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup. Additional pickups are available for a fee. To request a pickup, call Republic Services at 800-299-4898 at least 48 hours in advance of your regular collection day. You may also use the My Resource™ app to schedule this service. Download the My Resource app to your device from the App Store or Google Play.

If you live in a larger multi-family complex, check with your property manager to find out how to dispose of bulky items.

Was one of your containers tagged?

If you came home to find a red tag on one of your collection containers, there was a problem with your set-out. It may be something simple — like placing your containers too close together. Or, it might indicate a more serious problem — like a contaminated recycling or yardwaste container. Take a careful look at the red tag. The driver will have circled one or more items from the list to let you know what the problem was. This allows you to correct the error and set out your containers properly in the future to ensure collection.

If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800-299-4898.



¿Etiquetaron alguno de sus contenedores?

Si cuando llegó a casa encontró una etiqueta en uno de sus contenedores, hubo un problema con su contenedor. Puede ser algo sencillo, como haber colocado sus contenedores demasiado cerca uno del otro. O puede ser un problema mayor, como que el contenedor reciclaje o el contenedor de residuos del patio está contaminado. Observe atentamente la etiqueta roja. El conductor habrá hecho un círculo en uno o más renglones de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y colocar sus contenedores adecuadamente en el futuro para garantizar la recolección.

Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta o necesita instrucciones adicionales, llame al Servicio al cliente de Republic Services al 800-299-4898.



¿Va a hacer limpieza de primavera?

La primavera es una buena época para mirar por la casa y deshacerse de cosas que ya no necesita. Tal vez tiene una computadora o un televisor que no utiliza. Tal vez es el momento de deshacerse de su congelador viejo o de un sofá deteriorado. A medida que se deshace de sus posesiones, pregúntese a sí mismo "¿Alguien más podría usar esto?" Si es así, considere donarlo a Goodwill, Habitat for Humanity, The Salvation Army u otra organización caritativa. Si no, puede desechar tanto los equipos electrónicos viejos como los artículos grandes como muebles y electrodomésticos en la acera. Sin embargo, debe contactar con Republic Services para solicitar una recolección especial para que le envíen el camión adecuado en su día de recolección.

Los clientes de residencias unifamiliares o de residencias multifamiliares de tres unidades o menos pueden solicitar la recolección gratuita de un artículo grande por trimestre y pueden colocar fuera hasta



Don't forget! Get your containers to the curb by 5 a.m. on your pickup day.

¡No lo olvide! Coloque sus contenedores en la acera a partir de las 5 a.m. el día regular de la recolección.

seis artículos por recolección. Puede solicitar recolecciones adicionales mediante una tarifa. Para solicitar una recolección, llame a Republic Services al 800-299-4898 con al menos 48 horas de antelación a su día habitual de recolección. También puede utilizar la aplicación My Resource™ para programar este servicio. Descargue

la aplicación My Resource en su dispositivo desde la App Store o en Google Play.

Si vive en un complejo multifamiliar de mayor tamaño, consulte con el administrador de la propiedad para saber cómo se desechan los artículos grandes.

PRST STD
US POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO 220

EDDM

*****ECRWSS
POSTAL CUSTOMER
LOCAL

Republic Services
12949 East Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670

Safely dispose of sharps

Many people use “sharps,” such as needles, syringes, or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family and trash and recycling collection workers by properly and safely disposing of used sharps. Follow these guidelines:

1. NEVER place any kind of sharps in your curbside waste or recycling container!
2. Store sharps in a secure container.
3. Dispose of sharps properly through a drop-off program.

City of Compton residents can pick up a FREE sharps container in the Water Department at City Hall, located at 205 S. Willowbrook Avenue in Compton. For more information about these containers, call 310-605-5524. Filled sharps containers can be safely disposed at the L.A. County Household Hazardous Waste Drop-Off events held on Saturdays or at the S.A.F.E. Centers, which are open Saturdays and Sundays. To learn more about these options, visit CleanLA.com and click on “Household Hazardous Waste/Electronic Waste,” or call 888-CLEAN-LA.



Credit: FogStock | Getty Images Plus

Every day is Earth DAY #1 MORE

On April 22, we celebrate Earth Day worldwide, but at Republic Services, every day is Earth Day! No effort is too little and no act is too small to help preserve our Blue Planet™. Start doing something new this Earth Day and make it a habit. Carry and use reusable shopping bags on every trip to the store. Refill your own water bottle. Recycle the bottles you finish drinking at the park, beach, or event. Capture every recyclable in your house. Talk to your family about making sure your recyclables are EMPTY, CLEAN, and DRY. Share your new habit on social media to encourage others to adopt a new, earth-friendly habit, too!

¡Cada día es el Día de la tierra!

¡El 22 de abril, celebramos el Día mundial de la tierra pero en Republic Services cada día es el Día de la tierra! Ningún esfuerzo es demasiado pequeño y ningún acto insignificante para preservar nuestro Blue Planet™. Comience a hacer algo nuevo este Día de la tierra y conviértalo en un hábito. Lleve consigo y utilice bolsas de compra reutilizables en cada viaje a la tienda. Rellene su propia botella de agua. Recicle las botellas que haya terminado de beber en el parque, la playa o un evento. Recoja cada artículo reciclable en su casa. Hable con su familia para comprobar que sus reciclables estén VACÍOS, LIMPIOS y SECOS. ¡Comparta su nuevo hábito en los medios sociales para animar a otras personas a que adopten un hábito ecológico también!

Deseche los objetos punzantes de forma segura

Muchas personas utilizan “objetos punzantes”, como agujas, jeringas o lancetas para tratar una afección de carácter médico en el hogar. Si alguien de su familia utiliza objetos punzantes, proteja a los miembros de su familia y a los trabajadores que recolectan los residuos y reciclan desechando adecuadamente y de forma segura los objetos punzantes utilizados. Observe estas pautas:

1. ¡NUNCA deseche ningún tipo de objetos punzantes en el contenedor de residuos de la acera ni en un contenedor de reciclaje.
2. Guarde los objetos punzantes en un contenedor seguro.
3. Deseche los objetos punzantes adecuadamente siguiendo las pautas de un programa de entrega.

Los residentes de la ciudad de Compton pueden recoger un contenedor GRATIS para objetos punzantes en el Departamento de Aguas en la Alcaldía, ubicado en el 205 S. Willowbrook Avenue en Compton. Para más información sobre estos contenedores, llame al 310-605-5524. Los contenedores llenos de objetos punzantes se pueden desechar de forma segura en los eventos de entrega de residuos domésticos peligrosos del condado de L.A. que se llevan a cabo los sábados o en los centros S.A.F.E. que están abiertos los sábados y domingos. Para conocer más sobre estas opciones, visite CleanLA.com y haga clic en “Residuos domésticos peligrosos/Equipos electrónicos de desecho (“Household Hazardous Waste/Electronic Waste”) o llame al 888-CLEAN-LA.



Business and multi-family property recycling

Under California law (Assembly Bill 341), recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. If you have questions about your business or multi-family recycling program, or wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800-299-4898.

Reciclaje en las empresas y propiedades multifamiliares

Según la ley de California (proyecto de ley 341 de la Asamblea), el reciclaje es obligatorio para las empresas que generen 4 yardas cúbicas o más de residuos por semana y para las propiedades multifamiliares con 5 unidades o más. Si tiene alguna pregunta sobre su programa de reciclaje para empresas u hogares multifamiliares, o si desea realizar cambios o mejoras, comuníquese con Republic Services al 800-299-4898.

QUOTES
REQUOTED

CITAS
CITABLES



“ONLY WHEN WE CAN ACCEPT THAT WE ARE FRAGILE GUESTS ON THIS EARTH, ONLY THEN WILL WE BE AT HOME WHEREVER WE ARE.”

MARK NEPO

“SOLO CUANDO PODAMOS ACEPTAR QUE SOMOS HUÉSPEDES FRÁGILES EN ESTA TIERRA, SOLO ENTONCES ESTAREMOS EN CASA DONDE SEA QUE ESTEMOS.”

MARK NEPO

Credit: RapidEye | E+ | Getty Images

Credit: Gary Kavanagh | iStock | Getty Images Plus



Great-looking lawns and gardens with less waste

The Smart Gardening Program, sponsored by Los Angeles County, provides FREE workshops with hands-on demonstrations covering backyard composting, worm composting, grass recycling, water-wise gardening, and fire-wise gardening. At these workshops, you'll learn how to create and maintain a healthy, beautiful, and drought-tolerant lawn and garden by giving your plants what they crave — nutrient-rich soil. At most workshops, you may purchase a backyard composting bin and a worm composting bin at discounted prices.

Using the Smart Gardening

techniques is an easy way to get a really great-looking yard while using less water and putting less garden debris into your curbside yardwaste container.

There will be a Beginner workshop on Saturday, April 6, from 2 to 3:30 p.m., and an Advanced workshop on Saturday, June 15, from 2 to 3:30 p.m. Both workshops will be held in the Meeting Room at the Compton Library, 240 W. Compton Boulevard. For more details about these and other upcoming workshops, visit SmartGardening.com.

Áreas verdes y jardines estupendos con menos desechos

El Programa de Jardinería Inteligente (Smart Gardening), auspiciado por el condado de Los Ángeles brinda talleres GRATUITOS con demostraciones prácticas que cubren el compostaje para el patio, compostaje de gusanos, reciclaje de césped, jardinería para el ahorro del agua y jardinería para prevenir incendios. En estos talleres, aprenderá como crear y mantener un césped y un jardín saludable, hermoso y tolerante a la sequía brindándole a sus plantas lo que necesitan — suelo rico en nutrientes. En la mayoría de los talleres, puede adquirir un recipiente de compostaje para patio y un recipiente de compostaje de gusanos a precios rebajados.

Usar las técnicas de jardinería inteligente es una forma fácil de obtener un patio con estupenda apariencia mientras usa menos agua y coloca menos desechos en el contenedor de desechos del patio de colocación en la acera.

Habrà un taller para principiantes el sàbado 6 de abril de 2 p.m. a 3:30 p.m. y un taller avanzado el sàbado 15 de junio de 2 p.m. a 3:30 p.m. Ambos talleres se llevaràn a cabo en el Salòn de reuniones de la Biblioteca Compton, 240 W. Compton Boulevard. Para mäs detalles sobre este y otros talleres pròximos, visite SmartGardening.com.

Have you heard?

In 2016, the California State Legislature passed Senate Bill 1383 (SB 1383), which targets short-lived climate pollutants for emission reductions. These climate pollutants include methane, which is generated when organic materials, such as yard debris, edible food, food scraps, and paper products, break down in landfills. SB 1383 set goals for recovery of edible food and recycling of other organic debris. These are being phased in over the next few years, with an ultimate goal of reducing total organics disposal in landfills by 75% and recovering at least 20% of edible food for human consumption.

As SB 1383 is implemented in communities across the state, programs will continue to evolve. Stay tuned for details over the next several months.

¿Se enteró?

En 2016 la legislación del Estado de California aprobó la Ley del Senado 1383 (SB 1383), la cual tiene como objetivo las sustancias contaminantes del clima de corta vida para la reducción de emisiones. Estos contaminantes del clima incluyen el metano, el cual se genera cuando se descomponen los materiales orgánicos que se arrojan en los vertederos, tales como los desechos del patio, los alimentos en buen estado, las sobras de alimentos y los productos de papel. La SB 1383 establece metas para la recuperación de alimentos en buen estado y reciclaje de otros residuos orgánicos. Estos se hacen por etapas a través de los años, con una meta final de reducir los desechos orgánicos totales en los vertederos a 75% y recuperar al menos 20% de los alimentos en buen estado para que sean consumidos por los seres humanos.

A medida que la SB 1383 se implementa en las comunidades en todo el estado, los programas continuarán evolucionando. Permanezca en sintonía para los detalles en los próximos meses.

Drop off household hazardous waste for safe disposal

Help us keep our beaches and ocean clean and safe by properly disposing of household hazardous waste (HHW). Oil, antifreeze, paint, pesticides, and other hazardous chemicals must be dropped off for disposal to prevent them from making their way onto our beautiful Southern California beaches. NEVER place HHW in the trash, recycling, or yardwaste cart or pour it into the street, gutter, storm drain, or sewer!

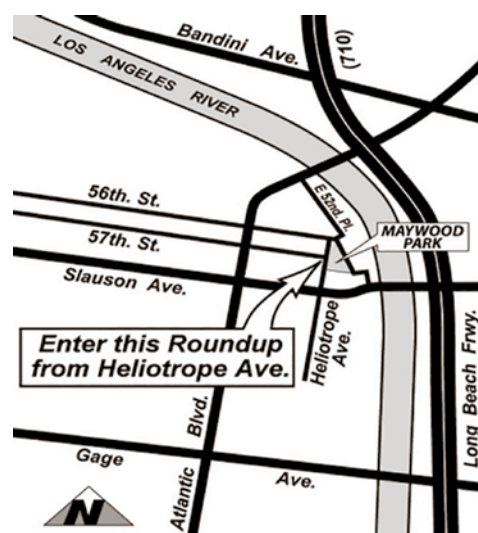
Instead, take advantage of a FREE convenient HHW and Electronic Waste Roundup event. In addition to HHW, you can also drop off electronic waste, car batteries, household batteries, fluorescent tubes and bulbs, used sharps (in a secure container), and mercury thermometers at these events. An HHW Roundup will be held from 9 a.m. to 3 p.m. on Saturday, May 25 at the Southeast Rio Vista YMCA at Maywood Park, located at 57th Street and Heliotrope Avenue in Maywood.

For more details about this event, as well as additional dates and locations, visit CleanLA.com or call 888-CLEAN-LA.

Entregue los residuos domésticos peligrosos para desecharlos de forma segura

Ayúdenos a conservar nuestras playas y el mar limpio y seguro desechando adecuadamente los residuos domésticos peligrosos (HHW). El aceite, el anti-congelante, la pintura, los pesticidas y otras sustancias químicas peligrosas se deben entregar para desecharlas a objeto de evitar que ingresen a nuestras hermosas playas del sur de California. ¡NUNCA coloque los HHW en el carrito de la basura, del reciclaje o de los residuos del patio, ni en la calle, las canaletas, los desagües pluviales o el alcantarillado!

En su lugar, aproveche el conveniente evento GRATUITO de recolección de HHW y residuos electrónicos. Además de los HHW, también puede entregar en estos centros los residuos electrónicos, baterías de carros, baterías de uso doméstico, tubos fluorescentes y bombillas, objetos punzantes usados (en un contenedor seguro) y los termómetros de mercurio. El sábado 25 de mayo se llevará a cabo un evento de recolección de HHW de 9:00 a.m. a 3 p.m. en el YMCA Southeast Río Vista en el parque Maywood, ubicado entre 57th Street y Heliotrope Avenue en Maywood. Para más detalles sobre este evento, así como las fechas y otros lugares, visite CleanLA.com o llame al 888-CLEAN-LA.



Click instead of calling with My Resource™

You don't have to get on the phone to contact Customer Service. Instead, you can use the My Resource™ app. With My Resource, you can schedule a bulky item or electronics pickup or report a missed pickup. Individuals can request repair or replacement of a damaged residential container, while businesses can request repair or graffiti removal on containers. Download the My Resource app to your device from the App Store or Google Play or sign up online at RepublicOnline.com.

Haga clic en vez de llamar con My Resource™

No tiene que hacer una llamada telefónica para comunicarse con el Servicio al cliente de Republic. En su lugar, puede usar la aplicación My Resource™. Con My Resource, puede programar la recolección de un artículo grande o equipos electrónicos o reportar una recolección que no se llevó a cabo. Las personas pueden solicitar la reparación o el reemplazo de contenedores residenciales dañados, mientras que las empresas pueden solicitar la reparación o la remoción de grafitis de los contenedores. Descargue la aplicación My Resource en su dispositivo desde la App Store o Google Play, o regístrese en línea en RepublicOnline.com.



Credit: maerzkind | iStock | Getty Images Plus



Are You in Compliance?

Organics recycling mandate now affects more businesses

Under Assembly Bill 1826, California businesses are required to reduce the amount of organics sent to landfills. Organics include both food scraps and yard debris. As of January 1, 2019, organics recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of solid waste (trash, recyclables, and organics) per week and multi-family properties with five or more units that generate the same amount of waste. At this time, multi-family properties are only required to recycle yard debris and do not have to recycle food waste.

Lawn and leaf waste can be collected in yardwaste containers at your business or apartment/condominium community. Food scraps can be collected in designated food waste containers provided by Republic Services. If you don't have the containers you need, contact Republic at 800-299-4898.

Republic Services has also partnered with several local food banks to connect businesses that have excess food with agencies which can use it. If your business is interested in donating food through these partnerships, contact Republic at 562-347-4100.

¿Está usted acatando la norma?

El mandato de reciclaje de residuos orgánicos ahora afecta a más empresas

Según el Proyecto de ley 1826 de la Asamblea, se exige a las empresas de California reducir la cantidad de materiales orgánicos que se envía a los vertederos. Los materiales orgánicos incluyen tanto restos de alimentos como desechos del patio. A partir del 1º de enero de 2019, el reciclaje de materiales orgánicos es obligatorio para las empresas que generen 4 o más yardas cúbicas de desechos sólidos (basura, reciclables y orgánicos) por semana, al igual que a las propiedades multifamiliares con cinco o más unidades que generen la misma cantidad. En este momento, únicamente se le exige a las propiedades multifamiliares que reciclen los desechos del patio, pero no tienen que reciclar los residuos de alimentos.

Los residuos de jardinería y hojas se pueden recolectar en contenedores de residuos del patio en su empresa o comunidad de apartamentos/condominios. Los residuos de alimentos se pueden recolectar en contenedores diseñados para residuos de alimentos proporcionados por Republic Services. Si no tiene contenedores para los residuos del patio, contacte con Republic Services al 800-299-4898.

Republic Services también se ha asociado con varios bancos de

alimentos locales para conectar a las empresas que tienen exceso de alimentos con las agencias que pueden utilizarlos. Si su empresa está interesada en donar alimentos a través de estas asociaciones, comuníquese con Republic Services al 562-347-4100.



Holiday Collection Schedule

Your pickup for waste and recycling will be delayed by one day during the week of Memorial Day, which is Monday, May 27.

Horario de recolección durante los días festivos

Su recolección de residuos y reciclaje se retardará un día durante la semana del Día de Conmemoración de los Caídos, que es el lunes 27 de mayo.



Being a better recycler is as simple as 1-2-3

1

Know what to throw

Cardboard, paper, metal cans, plastic bottles and jugs

2

Empty. Clean. Dry.™

Keep all recyclables free of food and liquid

3

Keep it loose

Never put recyclables in containers or bags

Learn more at RepublicServices.com
 Conozca más en RepublicServices.com

Recycling *Simplified*



We'll handle it from here.™

Ser un mejor reciclador es tan simple como 1-2-3

- 1. Conozca lo que puede echar** – Cartulina, papel, latas de metal, botellas plásticas y jarras
- 2. Vacío. Limpio. Seco.** – Conserve todos los artículos reciclables sin alimentos ni líquidos
- 3. Consérvelos sueltos** – Nunca coloque los artículos reciclables en contenedores o bolsas (salvo las bolsas y las películas)

We want your suggestions, questions and comments!

Republic Services
 12949 East Telegraph Rd.
 Santa Fe Springs, CA 90670
 800-299-4898
local.RepublicServices.com/site/compton-ca

Copyright© 2019

Republic Services, Inc. and Eco Partners, Inc. All rights reserved. Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.